

**UNITED STATES - FINAL DUMPING DETERMINATION ON
SOFTWOOD LUMBER FROM CANADA**

Appellate Body Report and Panel Report pursuant to Article 21.5 of the DSU

Action by the Dispute Settlement Body

At its meeting on 1 September 2006, the Dispute Settlement Body adopted the Appellate Body report on *United States – Final Dumping Determination on Softwood Lumber from Canada: Recourse to Article 21.5 of the DSU by Canada* (WT/DS264/AB/RW) and the Panel report (WT/DS264/RW), as reversed by the Appellate Body report. The Panel report should be read in conjunction with the Appellate Body report.

**ÉTATS-UNIS - DÉTERMINATION FINALE DE L'EXISTENCE
D'UN DUMPING CONCERNANT LES BOIS D'ŒUVRE
RÉSINEUX EN PROVENANCE DU CANADA**

Rapport de l'Organe d'appel et rapport du Groupe spécial au titre de l'article 21:5
du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends

Dispositions prises par l'Organe de règlement des différends

À sa réunion du 1^{er} septembre 2006, l'Organe de règlement des différends a adopté le rapport de l'Organe d'appel intitulé "*États-Unis – Détermination finale de l'existence d'un dumping concernant les bois d'œuvre résineux en provenance du Canada*" (WT/DS264/AB/RW) et le rapport du Groupe spécial (WT/DS264/RW) infirmé par le rapport de l'Organe d'appel. Le rapport du Groupe spécial est à rapprocher de celui de l'Organe d'appel.

**ESTADOS UNIDOS - DETERMINACIÓN DEFINITIVA DE LA
EXISTENCIA DE DUMPING RESPECTO DE LA MADERA
BLANDA PROCEDENTE DEL CANADÁ**

Informe del Órgano de Apelación e informe del Grupo Especial de
conformidad con el párrafo 5 del artículo 21 del ESD

Actuación del Órgano de Solución de Diferencias

En su reunión de 1º de septiembre de 2006, el Órgano de Solución de Diferencias adoptó el informe del Órgano de Apelación sobre el asunto *Estados Unidos - Determinación definitiva de la existencia de dumping respecto de la madera blanda procedente del Canadá: Recurso del Canadá al párrafo 5 del artículo 21 del ESD* (WT/DS264/AB/RW) y el informe del Grupo Especial (WT/DS264/RW), revocado por el informe del Órgano de Apelación. El informe del Grupo Especial debe leerse conjuntamente con el informe del Órgano de Apelación.
